

SLOVENSKI STANDARD
SIST-TS CEN ISO/TS 10272-3:2010/AC:2012
01-februar-2012

Mikrobiologija živil in krme - Horizontalna metoda za ugotavljanje prisotnosti in števila bakterij *Campylobacter* spp. - 3. del: Semikvantitativna metoda - Tehnični popravek (ISO/TS 10272-3:2010/Cor 1:2011)

Microbiology of food and animal feeding stuffs - Horizontal method for detection and enumeration of *Campylobacter* spp. - Part 3: Semi-quantitative method - Technical Corrigendum 1 (ISO/TS 10272-3:2010/Cor 1:2011)

Mikrobiologie von Lebensmitteln und Futtermitteln - Horizontales Verfahren zum Nachweis und zur Zählung von *Campylobacter* spp. - Teil 3: Semiquantitatives Verfahren (ISO/TS 10272-3:2010/Cor 1:2011)

[SIST-TS CEN ISO/TS 10272-3:2010/AC:2012](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ff95778-9774-40d3-b438-1e1111111111/sist-ts-cen-iso-ts-10272-3-2010-ac-2012)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ff95778-9774-40d3-b438-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ff95778-9774-40d3-b438-1e1111111111/sist-ts-cen-iso-ts-10272-3-2010-ac-2012)

Microbiologie des aliments - Méthode horizontale pour la recherche et le dénombrement de *Campylobacter* spp. - Partie 3: Méthode semi-quantitative - Rectificatif technique 1 (ISO/TS 10272-3:2010/Cor 1:2011)

Ta slovenski standard je istoveten z: CEN ISO/TS 10272-3:2010/AC:2011

ICS:

07.100.30 Mikrobiologija živil Food microbiology

SIST-TS CEN ISO/TS 10272-3:2010/AC:2012 en,fr

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST-TS CEN ISO/TS 10272-3:2010/AC:2012](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ff95778-9774-40d3-b438-9fd32198c4df/sist-ts-cen-iso-ts-10272-3-2010-ac-2012)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ff95778-9774-40d3-b438-9fd32198c4df/sist-ts-cen-iso-ts-10272-3-2010-ac-2012>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

**CEN ISO/TS 10272-
3:2010/AC**

December 2011
Décembre 2011
Dezember 2011

ICS 07.100.30

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Microbiology of food and animal feeding stuffs - Horizontal method for detection and enumeration of *Campylobacter* spp. - Part 3: Semi-quantitative method - Technical Corrigendum 1 (ISO/TS 10272-3:2010/Cor 1:2011)

Microbiologie des aliments - Méthode horizontale pour la recherche et le dénombrement de *Campylobacter* spp. - Partie 3: Méthode semi-quantitative - Rectificatif technique 1 (ISO/TS 10272-3:2010/Cor 1:2011)

Mikrobiologie von Lebensmitteln und Futtermitteln - Horizontales Verfahren zum Nachweis und zur Zählung von *Campylobacter* spp. - Teil 3: Semiquantitatives Verfahren (ISO/TS 10272-3:2010/Cor 1:2011)

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

This corrigendum becomes effective on 1 December 2011 for incorporation in the three official language versions of the EN.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ff95778-9774-40d3-b438-96722198c4df/sist-ts-cen-iso-ts-10272-3-2010-ac-2012>

Ce corrigendum prendra effet le 1 décembre 2011 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 1. Dezember 2011 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2011 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No.: CEN ISO/TS 10272-3:2010/AC:2011 D/E/F

Contents

Page

Foreword.....3

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST-TS CEN ISO/TS 10272-3:2010/AC:2012](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ff95778-9774-40d3-b438-9fd32198c4df/sist-ts-cen-iso-ts-10272-3-2010-ac-2012)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ff95778-9774-40d3-b438-9fd32198c4df/sist-ts-cen-iso-ts-10272-3-2010-ac-2012>

Foreword

This document (CEN ISO/TS 10272-3:2010/AC:2011) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 34 "Food products" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 275 "Food analysis - Horizontal methods" the secretariat of which is held by DIN.

Endorsement notice

The text of ISO/TS 10272-3:2010/Cor 1:2011 has been approved by CEN as a CEN ISO/TS 10272-3:2010/AC:2011 without any modification.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST-TS CEN ISO/TS 10272-3:2010/AC:2012](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ff95778-9774-40d3-b438-9fd32198c4df/sist-ts-cen-iso-ts-10272-3-2010-ac-2012)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ff95778-9774-40d3-b438-9fd32198c4df/sist-ts-cen-iso-ts-10272-3-2010-ac-2012>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST-TS CEN ISO/TS 10272-3:2010/AC:2012](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ff95778-9774-40d3-b438-9fd32198c4df/sist-ts-cen-iso-ts-10272-3-2010-ac-2012)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ff95778-9774-40d3-b438-9fd32198c4df/sist-ts-cen-iso-ts-10272-3-2010-ac-2012>



TECHNICAL SPECIFICATION ISO/TS 10272-3:2010
TECHNICAL CORRIGENDUM 1

Published 2011-12-01

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

Microbiology of food and animal feeding stuffs —
Horizontal method for detection and enumeration of
***Campylobacter* spp. —**

Part 3:
Semi-quantitative method

TECHNICAL CORRIGENDUM 1

Microbiologie des aliments — Méthode horizontale pour la recherche et le dénombrement de
Campylobacter spp. —

Partie 3: Méthode semi-quantitative

RECTIFICATIF TECHNIQUE 1 [SIST-TS CEN ISO/TS 10272-3:2010/AC:2012](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ff95778-9774-40d3-b438-9fd32198c4df/sist-ts-cen-iso-ts-10272-3-2010-ac-2012)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ff95778-9774-40d3-b438-9fd32198c4df/sist-ts-cen-iso-ts-10272-3-2010-ac-2012>

Technical Corrigendum 1 to ISO/TS 10272-3:2010 was prepared by Technical Committee ISO/TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 9, *Microbiology*.

Page 8, 10.1
Replace Table 3 by the revised version overleaf.

Table 3 — Result intervals for dilution series

Quantity g	Growth of confirmed <i>Campylobacter</i> spp.						
	10 ¹	–	+	+	+	+	+
10 ⁰	–	–	+	+	+	+	+
10 ⁻¹	–	–	–	+	+	+	+
10 ⁻²	–	–	–	–	+	+	+
10 ⁻³	–	–	–	–	–	+	+
10 ⁻⁴	–	–	–	–	–	–	+
MPN/g	0	0,23	2,3	23	230	2 400	∞
T_0	0	0,019	0,19	1,9	19	190	580
T_1	0,33	2,7	27	270	2 700	30 000	∞

If all tests are negative, the result should be reported as MPN = 0/g (upper confidence limit, T_1 0,33/g); if all tests are positive, the results should be reported as MPN = ∞ (lower confidence limit, T_0 580/g).

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST-TS CEN ISO/TS 10272-3:2010/AC:2012](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ff95778-9774-40d3-b438-9fd32198c4df/sist-ts-cen-iso-ts-10272-3-2010-ac-2012)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ff95778-9774-40d3-b438-9fd32198c4df/sist-ts-cen-iso-ts-10272-3-2010-ac-2012>